

Dallas County Health and Human Services



DCHHS

Safe families, healthy lives.

Zachary Thompson
Director

Dr. Steven Harris
Medical Director

April 1, 2011

To parents of school-aged children:

Dallas County Health and Human Services would like to remind you that state law requires school-aged children to be immunized before they are allowed to attend classes at the beginning of each school year.

DCHHS realizes the importance of maximizing a student's time in the classroom. Children should not miss out on valuable learning opportunities with their teacher and classmates because they are lacking the immunizations they need for enrollment.

It is our department's goal that you get your child immunized as soon as possible. DCHHS recommends that you visit one of our clinic locations before the annual back-to-school rush.

DCHHS offers the vaccines your child may need for school at no cost, depending on eligibility, or at a low cost. In this letter, we have included the locations, hours of operation and phone numbers of our clinics in Dallas County.

For more information regarding school vaccine requirements, please visit dallascounty.org/hhs.

A handwritten signature in blue ink that reads "Zachary Thompson".

Zachary Thompson
Director

A handwritten signature in blue ink that reads "Dr. Steven Harris".

Dr. Steven Harris
Medical Director

Dallas County Health and Human Services



DCHHS

Safe families, healthy lives.

Zachary Thompson
Director

Dr. Steven Harris
Director Médico

1ro de abril de 2011

Para los padres con hijos en el sistema escolar:

El Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado de Dallas hace una convocatoria para recordarles que las leyes estatales requieren que los estudiantes en el sistema escolar sean inmunizados antes de que entren a un nuevo año escolar.

El departamento considera la importancia de amplificar el tiempo de el estudiante en la clase. Los estudiantes no deben de perder estos momentos educativos con sus maestros y compañeros por falta de no tener las inmunizaciones necesarias.

Nuestra meta es que los estudiantes sean inmunizados lo más pronto posible. El departamento le recomienda a los padres que visiten una de nuestras varias clínicas antes del regreso a clases.

DCHHS ofrece vacunas para los estudiantes a bajo costo e incluso asistencia gratuita para las familias de bajos recursos. En esta convocatoria, hemos incluido las localidades, horarios y números de teléfono de nuestras clínicas en el Condado de Dallas.

Para más información respecto a los requerimientos de las vacunas, le pedimos que visite nuestra pagina en la red: www.dallascounty.org/hhs.

A handwritten signature in blue ink that reads "Zachary Thompson".

Zachary Thompson
Director

A handwritten signature in blue ink that reads "Dr. Steven Harris".

Dr. Steven Harris
Director Médico

This fall, don't let your child's seat in class be left empty.



Get your children the **vaccinations** they need for school now.

Visit one of DCHHS' clinic locations:

- Dallas County HHS Immunization Clinic*, 2377 N. Stemmons Freeway in Dallas Room 159, first floor, 214-819-2163 or 214-819-1903
- John West Branch, 3312 N. Buckner Blvd., Suite 200 in Dallas, 214-321-5747
- Jefferson Branch, 1113 E. Jefferson Blvd., Suite 200 in Dallas, 214-948-0425
- Farmers Branch, 2774 Valwood Parkway in Farmers Branch, 972-241-2684
- Irving Branch, 440 S. Nursery Road in Irving, 972-721-3661
- Spring Valley Branch, 8202 Spring Valley Road, Suite 200 in Dallas, 214-358-0926

*All DCHHS clinics are open from 8 a.m. – 4 p.m. Monday through Friday.
The Stemmons location is open until 6 p.m. Wednesdays.

Appointments are not necessary.

We serve children 18 years and younger.

\$ 10 first visit;
\$ 5 subsequent visits

No child will be denied services.



DCHHS
Safe families, healthy lives.

Dallas County Health and Human Services
Zachary Thompson, Director | Dr. Steven Harris, Medical Director
214-819-2163 | www.dallascounty.org/hhs

Este otoño, no permita que los asientos
de sus hijos en clase se queden
vacíos.



Dé les **las vacunas**
que necesitan
para la escuela
ahora.

Visite una de las localidades de DCHHS.

- Dallas County HHS Clínica de Vacunas*, 2377 N. Stemmons Freeway en Dallas Cuarto 159, primer piso, 214-819-2163 or 214-819-1903
- John West, 3312 N. Buckner Blvd., #200 en Dallas, 214-321-5747
- Jefferson, 1113 E. Jefferson Blvd., #200 en Dallas, 214-948-0425
- Farmers Branch, 2774 Valwood Parkway en Farmers Branch, 972-241-2684
- Irving, 440 S. Nursery Road en Irving, 972-721-3661
- Spring Valley, 8202 Spring Valley Road, #200 en Dallas, 214-358-0926

*Las horas de todas las clínicas de DCHHS son 8 a.m. – 4 p.m. lunes a viernes.
La clínica en Stemmons está abierta hasta 6 p.m. los miércoles.

Citas no son
necesarias.

Atendemos a
niños de 18 años
y menores.

\$ 10 la primera
visita; \$ 5
siguientes visitas

No se le negará
servicios a ningún
niño.



DCHHS
Safe families, healthy lives.

Dallas County Health and Human Services
Zachary Thompson, Director | Dr. Steven Harris, Medical Director
214-819-2163 | www.dallascounty.org/hhs

2011-2012 minimum state vaccine requirements for grades K-12

| VACCINES | GRADES K-2nd | GRADES 7th-9th | GRADES 10th-12th |
|--|--------------------|-----------------------------|---|
| Diphtheria, Tetanus, and Pertussis (DTap/DTP/DT/Td/Tdap) | 5 doses or 4 doses | 3 doses, 1 Tdap/Td booster* | 3 doses, 1 Tdap/Td booster within last 10 years |
| Polio | 4 doses or 3 doses | 4 doses or 3 doses | 4 doses or 3 doses |
| Measles, Mumps, and Rubella (MMR) | 2 doses | 2 doses | 2 doses |
| Hepatitis B | 3 doses | 3 doses | 3 doses |
| Varicella | 2 doses | 2 doses | 1 doses |
| Meningococcal | — | 1 dose | — |
| Hepatitis A | 2 doses | — | — |

*within last 5 years for 7th graders; within last 10 years for 8th and 9th graders



2011-2012 requisitos estatales mínimos de vacunación para grados K-12

| VACUNAS | GRADOS K-2 | GRADOS 7-9 | GRADOS 10-12 |
|--|-------------------|---------------------------------------|---|
| Difteria, tétanos y pertusis (DTap/DTP/DT/Td/Tdap) | 5 dosis o 4 dosis | 3 dosis, 1 Tdap/Td dosis de refuerzo* | 3 dosis, 1 Tdap/Td dosis de refuerzo en los últimos 10 años |
| Poliomielitis | 4 dosis o 3 dosis | 4 dosis o 3 dosis | 4 dosis o 3 dosis |
| Sarampión, paperas y rubeola (MMR) | 2 dosis | 2 dosis | 2 dosis |
| Hepatitis B | 3 dosis | 3 dosis | 3 dosis |
| Varicela | 2 dosis | 2 dosis | 1 dosis |
| Meningocócica | — | 1 dosis | — |
| Hepatitis A | 2 dosis | — | — |

*en los últimos 5 años para el grado 7; en los últimos 10 años para los grados 8 y 9

